

Lt:ldr

# 海南省贸促会代表团访印尼中华总商会

## 互相交流 交换投资信息 共谋发展



连介豪致词

【本报讯】2023年6月30日(星期五)下午3时,海南贸易促进委员会陈鸿亮副会长一行11人代表团,包括国际联络部部长李平功、国际联络部三级主任科员周淑雯、中国国际商会海南商会秘书长邢谷存、项目经理罗曦等企业代表。

代表团受到印尼中华总商会副总主席连介豪、江森成,永远荣誉主席谢英隆,秘书长周维樑,萧世平、余有信、钟延筹、刘新华、陈怡静、陈庆裕、陈泳志、江玫良、杨振庆、王丰胜、黄良朋、蔡昌杰、李江波、商家轩等在会所欢迎。双方代表互相交流、交换投资信息、共谋发展。

会上,总商会副总主席陈新首先致词代表印尼中华总商会全体同仁,对各位的到来表示热烈的欢迎和诚挚的问候。

他说,“中国已经连续多年稳居印尼第一大国际贸易伙伴,在2022年双边贸易额达到1410亿美元,



连介豪赠纪念品予陈鸿亮时与双方代表合影



陈鸿亮赠纪念品予谢英隆时与双方代表合影

同比增长19.8%,这个数字非常可观,创历史新高。同时,随着区域全面经济伙伴关系协定(RECP)的启动,无论是印尼的市场容量还是印尼营商环境,都让中国企业非常看好,纷纷前来落户投资。2022年中国已经成为印尼第二大外资投资来源国。随着国际商旅往来的逐步恢复,

我们相信,双边的经贸合作也将回归往日的繁忙。”

他指出,“今天陈鸿亮副会长亲自带团来访,相信也是看好印尼的市场。我们欢迎中国政府及企业,多来印尼走走看看,多了解考察市场,在印尼投资、建厂,拓展海外市场。无论是科技、互联网

还是商贸,都希望未来我们的合作是开放和互利双赢的。我们印尼中华总商会,也将积极做好商会服务工作,为中国企业来印尼落地,提供必要的咨询和相关的帮助。”

陈鸿亮致词说,“很高兴能与在座各位企业家相聚雅加达!非常感谢印尼中华总商会对我们团来访

给予的大力支持,在较短的时间里组织本次交流会。借此机会,我谨代表海南省贸促会、海南国际商会,对出席本次活动的印尼中华总商会的各位同仁和华商企业家朋友们,表示热烈的欢迎和亲切的问候!中国和印尼两国人民有着悠久的友好交往历史,近年来两国的政治、经



陈鸿亮致词

济关系发展稳定、双边合作越来越密切。”

今年2月,时任海南省委书记沈晓明率团访问印尼巴厘省,并与巴厘省考斯特省长进行了深入的交流,共同探讨加强在旅游、国际航线、旅游消费等领域开展合作。海南省代表团在印尼雅加达签下13个合作项目,签约金额达35亿人民币。印尼最大的咖啡企业火船集团与海南农垦热作产业集团有限公司签订合作协议,并正式入驻海南。

他最后说,“我们诚挚地邀请连介豪主席和在座各位华商代表到海南参加相关展会、论坛活动,参观考察,并通过你们邀请更多的印尼工商界的朋友,在寻找商机的同时,享受海南的碧海蓝天、阳光沙滩、风土人情,感受自贸港建设的日新月异,共享海南自贸港发展新机遇。”

致词完毕,宾主双方互换纪念品合影留念。

本报记者明光报道/摄影

# 中国吉林商贸团拜访华裔总会西瓜分会



黄积裕致欢迎词

【万隆讯】6月27日,中华总商会西瓜哇分会(PERFIT Jabar)常务工作组在万隆皇后酒家(Resto Queen)为来自中国吉林省商务厅徐德辰处长所率领的20位经贸团团员举办接风洗尘晚宴。

晚7时,中华总商会西瓜哇分会副主席吴元昌、副主席兼执行主席黄积裕、理事会常务主席陈文雄、正副秘书长梁和禧、吴文永、倪尤莉、青年部主任周鑑斌、理事林文星和陈应尚都已来到现场恭候嘉宾莅临。

吉林经贸团由雅加达印华百家姓理事徐振汉陪同来到现场。宾主互换名片并自我介绍。其中吉林经贸团团团长徐德辰2012年来过万隆,和陈应尚是旧识之友,挚友十几年不见,今再相见,彼此都很高兴。

黄积裕致词:“首先允许我代表商会同仁对来自吉林省徐德辰先生率领的经贸团表示诚挚的问候与热烈的欢迎。我们大家都知道印尼是千岛之国,物产丰富且矿产储量巨大,人口有二亿八千万,若



宾主合影



陈应尚陪同吉林经贸团参观亚非会议博物馆

加上中国十四亿人口已占了全世界人口总数的五分之一,市场潜力巨大。中国是世界第二大经济体,而印尼是东盟国家中最大的经济体,而且中印友谊源远流长,远在明朝郑和下西洋已开始与印尼商贸来往,雅万高铁也将于8月18日投入运营,充分见证了印中两国的深厚友谊。相信你们也看好印尼的市场,所以欢迎

你们多来看看,多来了解考察,希望可以创造双赢的局面,我们商会愿意做好服务工作,为中国企业来印尼开拓市场,企业合作等提供必要的帮助。”

徐德辰致词感谢中华总商会西瓜哇分会同仁的热情接待。他说:“中印尼的友好关系是跨时代的友谊。从1955年的亚非会议,甚至更久以前都已有频繁的来往。

海外华人对祖国也很关注。吉林省商务厅和西瓜哇商会的互动是好事,我们这次来的团队想要看看,希望能在印尼开拓市场,能有合作的硕果。彼此多来往,多了解,争取共赢。”

吉林经贸团有“长有食品有限公司”董事长陈长有和销售经理陈忠惠。主营业务是煎饼生产。煎饼的配料有大米、小米、玉米、高粱

米、黄豆等制成。煎饼薄软香微甜入口即化,营养丰富,当主食吃方便快捷,还可以当零食吃,或放水果等卷起来吃,更是美味。是吉林省的名牌龙头企业。他们的合作需求是,对接健康食



徐德辰致词

品、速食产品、对中国特产感兴趣的商超、进口贸易商等。

其他还有:吉林瑞铭机电设备有限公司、吉林盛世九州科技有限公司、长春市翌瑞达节能环保股份有限公司、长春市中航腾飞机械设备有限公司、辽源市瑞意粮食机械制造有限公司、吉林省华玺农业科技有限公司、长春市宝程择优生态农业公司、吉林省迈捷节能环保科技有限公司、吉林省津和汽车销售有限公司、吉林省鸿兴建设集团有限公司。他们也详细地陈述主营业务和合作需求。这次是短时间考察咨询,以后有机会作更深入地了解考察,也会有对接,相信也会合作成功。

经贸团既然来到了亚非会议的万隆,不可错过参观“亚非会议博物馆”。于是,翌日由陈应尚陪同参观并合影留念。

(雪妮报道)



徐振汉、陈应尚、林文星与吉林青年企业家合影



陈应尚、徐德辰在亚非会议博物馆



上台高歌助兴的来宾



徐德辰赠送纪念品 吴元昌接受



商会同仁齐唱《哈罗,哈罗,万隆》